



# Správa železniční dopravní cesty, státní organizace

Oblastní ředitelství Plzeň

Sušická 1168/23

326 00 PLZEŇ

26.09.2017  
1700 918

Váš dopis zn.:

Ze dne:

Naše zn. (č.j.): 18337/2017-SZDC-OR\_PLZ-ÚT-771/Pru

Poč. listů: 3

Poč. příloh: 2

Poč. listů př.: 5

Vyřizuje: Pruner Václav

Telefon: 972 524 610

Mobil:

E-mail: [Pruner@szdc.cz](mailto:Pruner@szdc.cz)

Datum: 21.9.2017

Šumavské vodovody a kanalizace a.s.  
Čsl. Legii 37  
339 01 Klatovy

## Souhrnné stanovisko Správy železniční dopravní cesty, státní organizace

zastoupené Oblastním ředitelstvím Plzeň

ke stavebnímu řízení pro stavbu:

### „Dehtín – vodovod a kanalizace“

**Trat': Železná Ruda - Plzeň, žkm 56,480 – 56,700**

**Žadatel: Šumavské vodovody a kanalizace a.s., Čsl. Legii 37, 339 01 Klatovy**

**Stavebník: Město Klatovy, náměstí Míru 62, 339 01 Klatovy**

Předložená žádost řeší vybudování kanalizace včetně čerpací stanice a vodoměrné šachty a vodovodu v obci Dehtín. Dojde tak k napojení na systém veřejného vodovodu a kanalizace Města Klatovy.

Jedná se o stavbu na dráze a v ochranném pásmu dráhy. Stavba se nachází v obvodu a ochranném pásmu dráhy, v souběhu s železniční tratí Železná Ruda - Plzeň vlevo v žkm 56,490 – 56,600 a v žkm 56,692 trať kříží ve stávající chráničce.

Stavba se dotkne pozemků dráhy v majetku ČR, s právem hospodaření Správy železniční dopravní cesty, státní organizace. Na pozemku p.č. 883/3 v k.ú. Dehtín v majetku ČR, s právem hospodaření Správy železniční dopravní cesty, státní organizace bude umístěna stanice odpadních vod, na pozemku p.č. 820/3 v k.ú. Dehtín v majetku ČR, s právem hospodaření Správy železniční dopravní cesty, státní organizace bude umístěna vodoměrná šachta včetně části trasy vedení kanalizace a vodovodu a na pozemku p.č. 983/40 v k.ú. Dehtín v majetku ČR, s právem hospodaření Správy železniční dopravní cesty, státní organizace bude část trasy vedení kanalizace a vodovodu uložena do stávající chráničky.

Podklady pro vydání Souhrnného stanoviska: žádost s dokumentací stavby předložené žadatelem, vyjádření Správy železniční dopravní cesty, státní organizace (dále jen SZDC, s.o.) zastoupené odbornými správami Oblastního ředitelství Plzeň (dále jen OR Plzeň) a Stavební správou západ (dále jen SS západ).



**Na základě předložených vyjádření je nutno dodržet a respektovat následující podmínky a upozornění SŽDC, s.o.:**

1. Stavba nekoliduje s výhledovými záměry SŽDC, s.o.
2. V zájmovém území se nachází podzemní, nadzemní vedení a zařízení v majetku SŽDC, s.o. a to Správy sdělovací a zabezpečovací techniky /SSZT/ a v žkm 56,552 železniční trati Železná Ruda - Plzeň se nachází most (konstrukce desková – zabetonované nosníky přes místní komunikaci a kamenná klenba přes trvalý vodní tok) a v žkm 56,688 železniční trati Železná Ruda - Plzeň se nachází most (konstrukce ocelová přes silnici) Správy mostů a tunelů.
3. **Před zahájením prací je nutné vytýčení kabelových tras a zařízení SSZT na místě - na objednávku minimálně 14 dní předem. Vytýčení kabelové trasy SSZT zajistí p. Milan Košán. Objednávku zašlete obratem na kontakt: p. Milan Košán, [KosanM@szdc.cz](mailto:KosanM@szdc.cz), tel. 972 522 298, 725 339 122.**
4. Zemní práce musí být prováděny min. 1,5 m od zařízení a kabelů SSZT ručně a opatrně. Pevné stavby a úpravy terénu musí být svým okrajem min 1,0 m od kabelů a zařízení SSZT. Zemními pracemi nesmí dojít ke změně hloubky uložení kabelů a zařízení SSZT. Stavba a zařízení staveniště nesmí omezit rozhledové poměry na trati (blízko a na vnitřní straně oblouku apod.). Stavbou nesmí dojít k omezení přístupu ke kabelovým trasám a zařízení (oplocení). V případě dotčení, souběhu, nebo křížení zařízení a kabelů SSZT stavbou, musí tato odpovídat platným normám ČSN. V případě obnažení kabelů SSZT nutno zajistit jejich mechanickou ochranu během stavby (vyvěšení). Před záhozem je nutno obnovit původní uložení kabelů a přizvat zástupce SSZT ke kontrole. V případě zřízení komunikace přes trasu kabelů, je nutné zajistit odpovídající definitivní, nebo dočasnou (příjezd na staveniště) úpravu uložení kabelů (hloubka, chránička). V případě, že se po trasách kabelů SSZT bude pohybovat mechanizace, požaduje SSZT odpovídající ochranu těchto kabelových tras (panely apod.). V případě nemožnosti jiného řešení ochrany kabelů a zařízení SSZT, musí investor v rámci stavby zajistit odpovídající přeložku kabelových tras, nebo zařízení SSZT. Řešení přeložky a zpracovaná projektová dokumentace přeložky musí být předem projednána na SSZT.
5. V zájmovém území **se nachází** podzemní, nadzemní vedení a zařízení v majetku SŽDC, s.o. - TUDC ve správě ČD-Telematika a.s. Viz vyjádření č.j. 1259/2016-O ze dne 20.1.2016, které je přílohou tohoto souhrnného stanoviska. Stavbou nesmí být kabelová trasa dotčena ani poškozena. Servisním pracovníkům je nutno zachovat přístup. Před zahájením zemních prací v blízkosti kabelové trasy požádejte ČD-Telematiku a.s. o vytýčení. Kontakt: p. Hofhans Martin, tel.: 724 644 806.
6. Správa mostů a tunelů požaduje, aby stavebník oznámil zahájení prací při předání prací na pozemku dráhy, nejpozději 15 dnů před vlastním zahájením prací místnímu správci - p. Pivonka Karel - tel: 972 525 396, mobil: 724 931 835, mail: [PivonkaK@szdc.cz](mailto:PivonkaK@szdc.cz). Při provádění stavebních a zemních prací nesmí dojít k narušení stavebně technického stavu objektu v žkm 56,688 a jeho funkčnosti.
7. Vzhledem k tomu, že stavba zasahuje na pozemky dráhy (SŽDC, s.o.), /umístění čerpací stanice odpadních vod na pozemku p.č. 883/3 v k.ú. Dehtín a vodoměrné šachty na pozemku p.č. 820/3 v k.ú. Dehtín včetně části trasy vedení kanalizace a vodovodu/, musí být před vydáním příslušných rozhodnutí nebo souhlasů dle Stavebního zákona uzavřena smlouva o budoucí kupní smlouvě na odprodej. Do doby uskutečnění prodeje musí být na tyto dotčené pozemky uzavřena nájemní smlouva. Kontakt: p. Zdeněk – 972 524 069, 724 852 438.
8. **Posouzení stavby z hlediska vlivu na plynulost a bezpečnost železničního provozu**  
Při provádění prací **nesmí dojít k ohrožení bezpečnosti a plynulosti dopravy (provozování dráhy)**. Dojde-li k takovému stavu, OR Plzeň zavede ihned po tomto zjištění opatření k zajištění bezpečnosti provozu a dále bude OR Plzeň na CPS vymáhat úhradu nákladů vzniklých v souvislosti s opatřením pro zajištění bezpečnosti provozu a náhradu



škody dle platných sazeb. CPS se rozumí fyzická nebo právnická osoba odpovědná dle stavebního zákona za prováděnou stavbu nebo dílo.

Upozorňujeme, že v případě omezení rychlosti v traťových i staničních kolejích, které vzniklo v souvislosti s touto stavbou (stavbou v ochranném pásmu dráhy a na dráze) nad rámec stanovený projektem, je cizí právní subjekt (CPS) povinen zaplatit SŽDC, s.o. náhradu škody ve výši 1.500,- Kč za každou i jen započatou hodinu omezení rychlosti a rovněž i za jakékoliv snížení rychlosti o každých započatých 10 km/hod., a to až do doby, kdy tyto okolnosti pominou. CPS se rozumí fyzická nebo právnická osoba odpovědná dle stavebního zákona za prováděnou stavbu nebo dílo. O omezení rychlosti nebo výluce rozhoduje vždy odpovědný zástupce provozovatele dráhy.

9. Povrchové a dešťové vody nesmí být sváděny na pozemek dráhy.
10. Přebytečný výkopek a materiál nesmí být deponován na pozemku dráhy. Stavebník musí nahradit případné škody, které na pozemku dráhy způsobil.
11. Veškeré práce budou prováděny pouze na místech vyznačených na situaci předložené žadatelem a podle projektové dokumentace ověřené Drážním úřadem.
12. Při provádění prací nesmí dojít k ohrožení stability drážního tělesa a ohrožení provozu na výše uvedené železniční trati. Pokud dojde k takové situaci, je dodavatel povinen práce ihned zastavit a havárii neprodleně oznámit OŘ Plzeň. Prováděné zemní práce musí obecně odpovídat ČSN 73 3050 Zemní práce.
13. Realizací stavby nesmí dojít k poškození stávajícího odvodnění drážního tělesa, případně musí být provedeno jeho obnovení v plném rozsahu.
14. Všechny případné změny stavby musí být předem projednány.
15. Upozorňujeme, že dokumentaci (ve dvojím vyhotovení) je nutné doložit k žádosti o vydání souhlasu **Drážnímu úřadu**. Žádost adresujte: Drážní úřad, sekce stavební, Oblast Plzeň, Škroupova 11, 301 36 Plzeň (č. tel. 972 524 098). Bez tohoto souhlasu nesmí být vydáno stavební povolení ani stavba v ochranném pásmu a na dráze zahájena.

Správa železniční dopravní cesty státní organizace,  
zastoupená Oblastním ředitelstvím Plzeň,

**při dodržení výše uvedených podmínek tohoto Souhrnného stanoviska**

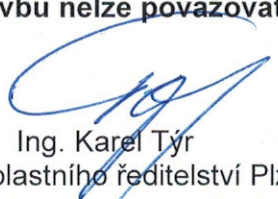
## **s o u h l a s í**

s vydáním příslušných rozhodnutí pro výše uvedenou stavbu pověřeným stavebním úřadem.

Souhrnné stanovisko se vydává pro potřeby správního řízení. Jeho platnost je omezena na **dva roky** a nenahrazuje souhlas Drážního úřadu. V dalším písemném styku uvádějte vždy číslo jednací tohoto souhrnného stanoviska. Kontaktní adresa pro zasílání korespondence je uvedena v hlavičce tohoto stanoviska.

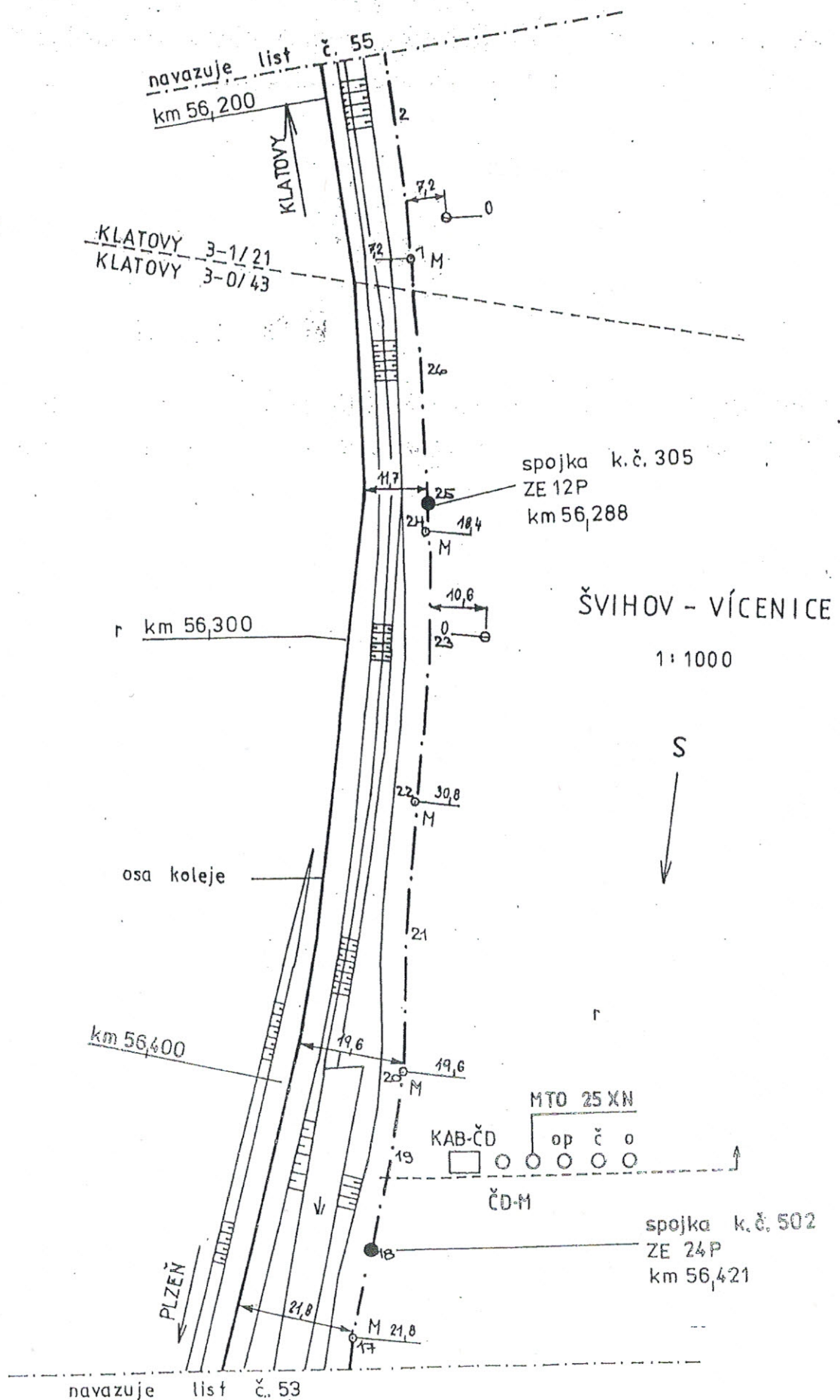
Nedílnou součástí tohoto souhrnného stanoviska je ověřená situace stavby (razítkem OŘ Plzeň, datem ověření a odkazem na č.j. souhrnného stanoviska).

**Pouze takto ověřená dokumentace, na základě které bylo vydáno toto souhrnné stanovisko, je platná pro vydání příslušných rozhodnutí nebo souhlasů dle Stavebního zákona. V opačném případě je souhrnné stanovisko neplatné a stavbu nelze považovat za projednanou se SŽDC, s.o.**

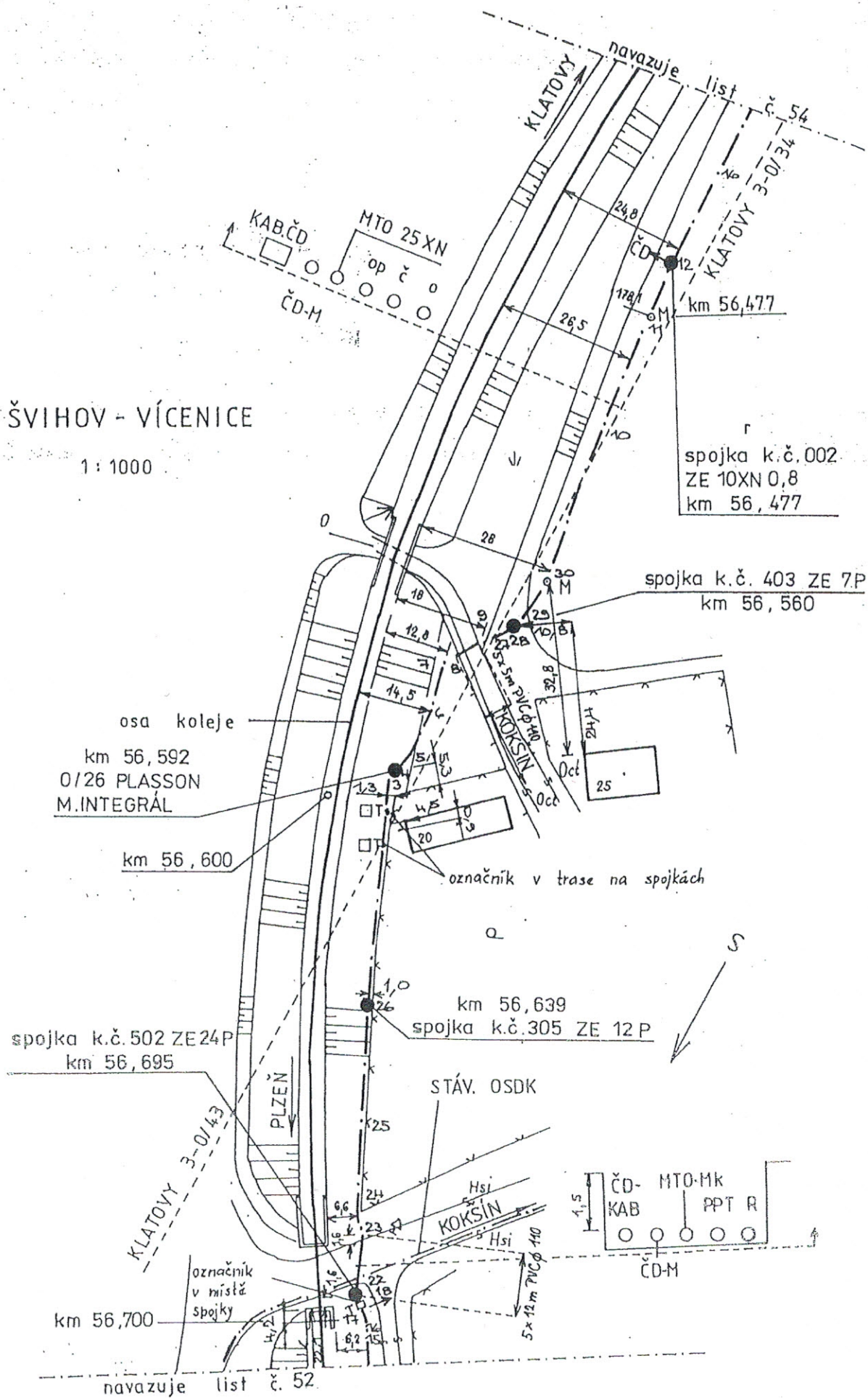
  
Ing. Karel Týr  
ředitel Oblastního ředitelství Plzeň

Správa železniční dopravní cesty,  
státní organizace  
Oblastní ředitelství Plzeň  
Sušická 23, 326 00 Plzeň  
IČ: 709 94 234, DIČ: CZ70994234

(0-1)







Dopis zn.:

Ze dne :

Naše zn.: 1259/2016-O  
Vyřizuje.: Švec Martin  
Tel.: +420 972 522 646  
FAX: +420 972 524 601  
e-mail : martin.svec@cdt.cz  
Datum: 20.1.2016

SŽDC s.o.  
OŘ Plzeň  
Sušická 23  
326 00 PLZEŇ

Věc: **Souhrnné stanovisko ČD - Telematika a.s. k existenci komunikačního vedení a zařízení v majetku SŽDC s.o. - divize TÚDC k územnímu řízení .**

Akce: **DEHTÍN \_ vodovod a kanalizace**

Území: **DEHTÍN**

**Vyjádření pozbývá platnosti dne 20.1.2018**

Při realizaci výše uvedené akce **DOJDE** ke styku s telekomunikačním vedením a zařízením, která jsou chráněna ochranným pásmem dle §102 zák.č.127/2005 Sb.,o elektronických komunikacích.

Toto vyjádření platí jen pro dokumentaci ověřenou organizací ČD - Telematika a.s. a pro rozsah prací na ní vyznačených. Nenahrazuje souhrnné stanovisko SŽDC s.o.

Zařízení: DOK + TK Lužany - Klatovy

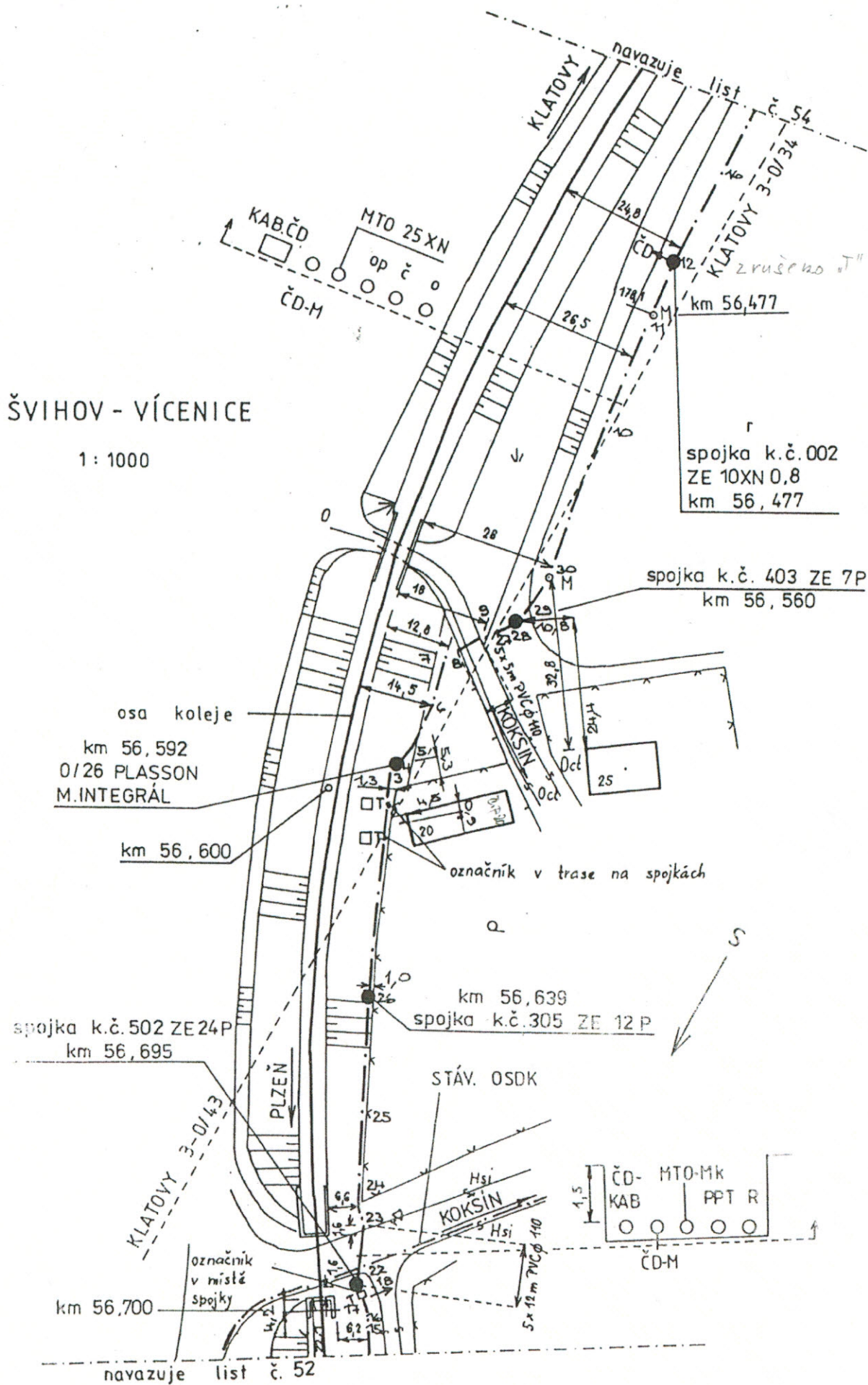
Kniha plánů: 53

Přílohy: 1x Všeobecné podmínky SŽDC



ČD-Telematika  
Servis kabelových sítí Plzeň  
skupina ochrany a dokumentace  
Železniční 10, 326 00 Plzeň  
DIČ: CZ61459445, Tel.: +420 972 522 646  
edt@cdt.cz, www.cdt.cz

ČD - Telematika a.s.  
Úsek servis infrastruktury  
Vedoucí okrsku  
Matuška Miroslav  
v.z. Ing. Švec Martin







Správa železniční dopravní cesty, státní organizace  
Technická ústředna dopravní cesty  
Malletova 10/2363, 190 00 Praha 9 - Libeň



ČD-Telematika

Schváleno SŽDC – TÚDC č.j.: 3495/10–TÚDC ze dne: 1. 9. 2010

### Všeobecné podmínky pro činnosti na kabelech v majetku Správy železniční dopravní cesty s.o.:

ČD - Telematika a.s. jako organizace udržující, je na základě smluvního vztahu odpovědná za zajištění provozu, dohledu, servisu a údržby na zařízení telekomunikační infrastruktury Správy železniční dopravní cesty s.o. (dále jen SŽDC)

Stavebník pracující v blízkosti kabelového vedení, nebo manipulující s kabelovým vedením v majetku SŽDC je povinen učinit veškerá potřebná opatření tak, aby nedošlo k poškození nebo zhoršení kvality telekomunikačních vedení a zařízení stavebními pracemi, zejména tím, že zajistí:

- aby stavební objekty a provozní soubory v majetku SŽDC zpracované do stupně dokumentace pro územní řízení byly v dalším stupni projektové dokumentace zpracovány v rozsahu daném vyhláškou č.146/2008Sb. a upřesněnou směrnicí SŽDC 11/2006.
- aby činnosti na majetku SŽDC uvedené již ve stupni dokumentace pro územní řízení byly v souladu s technickými kvalitativními podmínkami staveb státních drah.
- písemné vyrozumění organizaci, která vydala vyjádření, o zahájení prací a to nejméně 15 dnů předem,
- před zahájením zemních prací vytyčení polohy podzemního telekomunikačního vedení a zařízení přímo ve staveništi (trase),
- prokazatelné seznámení pracovníků, kteří budou provádět práce, s polohou vedení (zařízení),
- upozornění organizace provádějící zemní práce na možnou odchylku uloženého vedení (zařízení) od polohy vyznačené ve výkresové dokumentaci,
- upozornění pracovníků, aby dbali při pracích v těchto místech největší opatrnosti a nepoužívali zde nevhodné nářadí, a také ve vzdálenosti nejméně 1,5m po každé straně vyznačené trasy vedení (zařízení) nepoužívali žádných mechanizačních prostředků (hloubčících strojů, sbíječek apod.),
- řádné zabezpečení odkrytého podzemního telekomunikačního vedení (zařízení) proti poškození, zcizení a řádného zajištění výkopů případně včetně osvětlení,
- odpovídající ochranu kabelů a ochranu kabelové trasy dle platných norem, pokud bude trasa kabelů pojižděna vozidly nebo stavební mechanizací,
- aby při přeložkách organizace provádějící zemní práce zhubla zeminu pod kabelem před jeho zakrytím po vrstvách (záhozem) a vyzvala ČD - Telematika a.s., Servis kabelových Plzeň, Matuška Miroslav, tel.: +420 724 037 610, Šilhánek Radek, tel.: +420 724 037 611 k provedení kontroly před zakrytím kabelu, zda není vedení (zařízení) viditelně poškozeno a zda byly dodrženy příslušné normy a stanovené podmínky,
- nad kabelovou trasou dodržovat zákaz skládek a budování zařízení, která by znemožnila přístup ke kabelům. Bez souhlasu správce nesnižovat ani nezvyšovat vrstvu zeminy nad kabelovou trasou,
- při křížení, příp. souběžích podzemních telekomunikačních vedení byla dodržena ČSN 73 6005 „Prostrové uspořádání sítí technického vybavení“,
- při provádění zemních prací byla dodržena ČSN 73 6133 „Návrh a provádění zemního tělesa pozemních komunikací“, ČSN 33 2160 „Předpisy pro ochranu sdělovacích vedení a zařízení před nebezpečnými vlivy trojfázových vedení VN,VVN a ZVV a ČSN 33 2000-5-54 ed. 2 „Uzemnění a ochranné vodiče“
- neprodlené ohlášení každého poškození podzemního telekomunikačního vedení a zařízení organizaci ČD - Telematika a.s., Servis kabelových sítí Plzeň, Matuška Miroslav, tel.: +420 724 037 610, HELP DESK, tel.: +420 972 110 000.
- ohlášení ukončení stavby organizaci, která vydala vyjádření, včetně správce a jeho pozvání ke kolaudačnímu řízení,
- aby prováděné práce respektovaly podmínky vyplývající ze zákona 127/2005 Sb., O elektronických komunikacích, zákona 266/1994 Sb., Zákon o drahách a zákon 183/2006 Sb., Stavební zákon a platných prováděcích vyhlášek,
- provedení prací (včetně projektování) na telekomunikačním vedení (zařízení) organizací, jejichž pracovníci provádějící práce mají platné příslušné odborné oprávnění k práci na železničním telekomunikačním zařízení, dle zákona o drahách č.266/1994Sb., „Podmínky odborné způsobilosti“ výše uvedeného zákona a vyhl.č.101/1995 Sb., a příslušných výnosů SŽDC (zejména Směrice SŽDC č.50). Toto (časově omezené) oprávnění lze získat složením příslušné odborné zkoušky u ředitelství SŽDC.
- vyřešení věcných břemen v případech kdy je telekomunikační vedení (zařízení) položeno nebo jeho poloha změněna mimo pozemky SŽDC nebo Českých drah,
- s ohledem na to, že správce neodpovídá za změny provedené bez jeho vědomí nad trasou vedení (zařízení), je nutné ověřit výškové umístění vedení (zařízení) ručně kopanými sondami.

Nedodržení těchto podmínek je hrubým porušením právní povinnosti podle zákona 127/2005 Sb., O elektronických komunikacích, zákona 266/1994 Sb., Zákon o drahách.

Případné rozpory nebo výjimky z jednotlivých ustanovení řeší správce SŽDC kterým je: Správa železniční dopravní cesty s.o. Technická ústředna dopravní cesty se sídlem Praha 9 - Libeň, Malletova 10/2363.

### Všeobecné podmínky pro vytyčení trasy:

- Sdělování polohy a vytyčení je prováděno pracovníky ČD - Telematika a.s., Servis kabelových Plzeň, Matuška Miroslav, tel.: +420 724 037 610, Šilhánek Radek, tel.: +420 724 037 611, Hejda Jiří, tel.: +420 724 110 222 dle platného ceníku.
- Je-li vytyčení požadováno do tří dnů od data Vaší žádosti na vytyčení, bude do celkové částky za vytyčení připočten expresní příplatek ve výši 30% z celkové částky.
- V případě, kdy musí být vytyčení provedeno geodetickou kanceláří nese Vaše organizace všechny náklady spojené s tímto vytyčením.
- Vytyčení vedení bude provedeno na základě písemné objednávky zaslané nejméně 14 dnů před požadovaným termínem vytyčení. Na objednávce ve dvojím vyhotovení uveďte číslo vyjádření, datum vydání, IČO, DIČ a bankovní spojení Vaší organizace. Na objednávce bude uvedena adresa ČD – Telematika a.s., Perneroва 2819/2a, 130 00 Praha 3 a objednávka bude zaslána na adresu ČD - Telematika a.s., Centrální Podatelna – U2, Pod Tábořem 369/3a, 190 01 Praha 9.

Vyjádření vydala: ČD - Telematika a.s., servis kabelových sítí Plzeň z pověření SŽDC, TÚDC

Sídlo firmy: ČD - Telematika a. s., Perneroва 2819/2a, 130 00 Praha 3

Zápis v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze oddíl B, vložka 8938,

IČO: 61 45 94 45

DIČ: CZ61459445



